

## Second John

2Jo 1:1 **The elder to the chosen lady and her children, whom I love in truth, and not only I, but also all those who know the truth,**

**THO** O 3588 {T/NSM} **ELDER** PRESBUTEROS 4245 {A/NSM} **TO CHOSEN** EKLEKTH 1588 {A/DSF} **LADY** KURIA 2959 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **CHILDREN** TEKNOIS 5043 {N/DPN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **I** EGW 1473 {PP/INS} **LOVE** AGAPW 25 {V/PAI/1S/C} **IN** EN 1722 {PREP} **TRUTH** ALHQEIA 225 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ONLY** MONOS 3441 {A/NSM} **I** EGW 1473 {PP/INS} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO KNOW** EGNWKOTES 1097 {V/RAP/NPM} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **TRUTH** ALHQEIAN 225 {N/ASF}

O PRESBUTEROS EKLEKTH KURIA KAI TOIS TEKNOIS AUTHS OUS EGW AGAPW EN ALHQEIA KAI OUK EGW MONOS ALLA KAI PANTES OI EGNWKOTES THN ALHQEIAN

2Jo 1:2 **because of the truth that abides in us, and will be with us into the age.**

**BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **TRUTH** ALHQEIAN 225 {N/ASF} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **THAT ABIDES** MENOUSAN 3306 {V/PAP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAT** TON 3588 {T/ASM} **AGE** AIWNA 165 {N/ASM}

DIA THN ALHQEIAN THN MENOUSAN EN HMIN KAI MEQ HMWN ESTAI EIS TON AIWNA

2Jo 1:3 **Grace, mercy, peace will be with us from God the Father, and from Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.**

**GRACE** CARIS 5485 {N/NSF} **MERCY** ELEOS 1656 {N/NSM} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP} **FROM** PARA 3844 {PREP} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** PARA 3844 {PREP} **LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **TRUTH** ALHQEIA 225 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LOVE** AGAPH 26 {N/DSF}

ESTAI MEQ HMWN CARIS ELEOS EIRHNNH PARA QEOU PATROS KAI PARA KURIU IHSOU CRISTOU TOU UIOU TOU PATROS EN ALHQEIA KAI AGAPH

2Jo 1:4 **I rejoice exceedingly that I have found of thy children walking in truth, just as we received commandment from the Father.**

**I REJOICE** ECARHN 5463 {V/2AOI/1S} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I HAVE FOUND** EURHKA 2147 {V/RAI/1S} **OF** EK 1537 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** TEKNWN 5043 {N/GPN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WALKING** PERIPATOUNTAS 4043 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **TRUTH** ALHQEIA 225 {N/DSF} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **WE RECEIVED** ELABOMEN 2983 {V/2AAI/1P} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM}

ECARHN LIAN OTI EURHKA EK TWN TEKNWN SOU PERIPATOUNTAS EN ALHQEIA KAQWS ENTOLHN ELABOMEN PARA TOU PATROS

2Jo 1:5 **And now I beseech thee, lady, not as writing a new commandment to thee, but what we had from the beginning, that we would love each other.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOW** NUN 3568 {ADV} **I BESEECH** ERWTW 2065 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **LADY** KURIA 2959 {N/VSF} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **AS** WS 5613 {ADV} **WRITING** GRAFWN 1125 {V/PAP/NSM} **NEW** KAINHN 2537 {A/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **WE HAD** EICOMEN 2192 {V/IAI/1P} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **THAT** INA 2443 {CONJ} **WE WOULD LOVE** AGAPWMEN 25 {V/PAS/1P} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM}

KAI NUN ERWTW SE KURIA OUC WS ENTOLHN GRAFWN SOI KAINHN ALLA HN EICOMEN AP ARCHS INA AGAPWMEN ALLHLOUS

2Jo 1:6 **And this is love, that we should walk according to his commandments. This is the commandment, just as ye heard from the beginning, that ye should walk in it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **LOVE** AGAPH 26 {N/NSF} **THAT** INA 2443 {CONJ} **WE SHOULD WALK** PERIPATWMEN 4043 {V/PAS/1P} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **COMMANDMENTS** ENTOLAS 1785 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **YE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE SHOULD WALK** PERIPATHTE 4043 {V/PAS/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF}

KAI AUTH ESTIN H AGAPH INA PERIPATWMEN KATA TAS ENTOLAS AUTOU AUTH ESTIN H ENTOLH KAQWS HKOUSATE AP ARCHS INA EN AUTH PERIPATHTE

2Jo 1:7 **Because many deceivers have gone forth into the world, those not acknowledging Jesus Christ coming in flesh. This is the deceiver and the antichrist.**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **DECEITFUL** PLANOI 4108 {A/NPM} **HAVE GONE FORTH** EISHLQON 1525 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ACKNOWLEDGING** OMOLOGOUNTES 3670 {V/PAP/NPM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **FLESH** SARKI 4561 {N/DSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **DECEITFUL** PLANOS 4108 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANTIANOINTED** ANTICRISTOS 500 {N/NSM}

OTI POLLOI PLANOI EISHLQON EIS TON KOSMON OI MH OMOLOGOUNTES IHSOUN CRISTON ERCOMENON EN SARKI OUTOS ESTIN O PLANOS KAI O ANTICRISTOS

2Jo 1:8 **Watch yourselves, so that we may not lose what we have wrought, but may receive a full reward.**

**WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY LOSE** APOLESWMEN 622 {V/AAS/1P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHAT** A 3739 {PR/APN} **WE WROUGHT** EIRGASAMEQA 2038 {V/ADI/1P} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **MAY RECEIVE** APOLABWMEN 618 {V/2AAS/1P} **FULL** PLHRH 4134 {A/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM}

BLEPETE EAUTOUS INA MH APOLESWMEN A EIRGASAMEQA ALLA MISQON PLHRH APOLABWMEN

2Jo 1:9 **Every man transgressing, and not abiding in the doctrine of the Christ, does not have God. The man abiding in the doctrine of the Christ, this man has both the Father and the Son.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **TRANSGRESSING** PARABAINWN 3845 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ABIDING** MENWN 3306 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ABIDING** MENWN 3306 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM}

PAS O PARABAINWN KAI MH MENWN EN TH DIDACH TOU CRISTOU QEON OUK ECEI O MENWN EN TH DIDACH TOU CRISTOU OUTOS KAI TON PATERA KAI TON UION ECEI

2Jo 1:10 **If any man comes to you, and does not bring this doctrine, do not receive him into a house, and do not speak to him to rejoice.**

**IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRINGS** FEREI 5342 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOCTRINE** DIDACHN 1322 {N/ASF} **RECEIVE** LAMBANETE 2983 {V/PAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPEAK** LEGETE 3004 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DMS} **TO REJOICE** CAIREIN 5463 {V/PAN}

EI TIS ERCETAI PROS UMAS KAI TAUTHN THN DIDACHN OU FEREI MH LAMBANETE AUTON EIS OIKIAN KAI CAIREIN AUTW MH LEGETE

2Jo 1:11 **For he who speaks to him to rejoice, partakes of his evil works.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SPEAKS** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DMS} **TO REJOICE** CAIREIN 5463 {V/PAN} **PARTAKES OF** KOINWNEI 2841 {V/PAI/3S} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **EVIL** PONHROIS 4190 {A/DPN} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **WORKS** ERGOIS 2041 {N/DPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O GAR LEGWN AUTW CAIREIN KOINWNEI TOIS ERGOIS AUTOU TOIS PONHROIS

2Jo 1:12 **Having many things, I did not want to write to you by paper and ink, but I hope to come to you, and to speak mouth to mouth, so that our joy may be filled.**

**HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **I WANTED** EBOULHQHN 1014 {V/AOI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO WRITE** GRAFEIN 1125 {V/PAN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** DIA 1223 {PREP} **PAPER** CARTOU 5489 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INK** MELANOS 3188 {A/GSN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **I HOPE** ELPIZW 1679 {V/PAI/1S} **TO COME** ELQOIN 2064 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **TO** PROS 4314 {PREP} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **JOY** CARA 5479 {N/NSF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **MAY** BE H 5600 {V/PXS/3S} **FILLED** PEPLHRWMENH 4137 {V/RPP/NSF}

POLLA ECWN UMIN GRAFEIN OUK EBOULHQHN DIA CARTOU KAI MELANOS ALLA ELPIZW ELQOIN PROS UMAS KAI STOMA PROS STOMA LALHSAI INA H CARA HMWN H PEPLHRWMENH

2Jo 1:13 **The children of thy chosen sister salute thee. Truly.**

**THES** TA 3588 {T/NPN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/NPN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SISTER** ADELPHS 79 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CHOSEN** EKLEKTHS 1588 {A/GSF} **SALUTE** ASPAZETAI 782 {V/PNI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

ASPAZETAI SE TA TEKNA THS ADELPHS SOU THS EKLEKTHS AMHN

